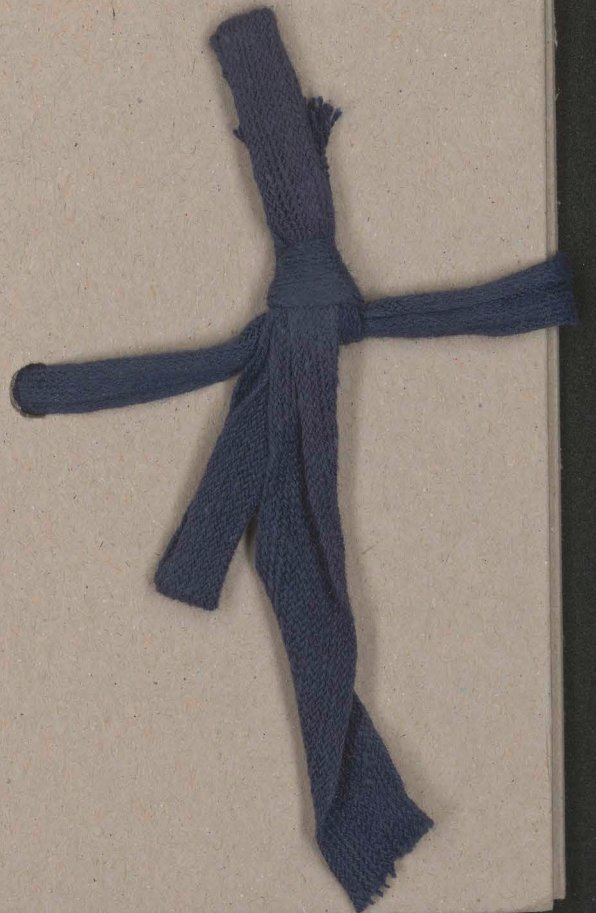


6925

Bibl. Jap.

IV





415.		430.	
416.		431.	
417.		432.	
418.		433.	
419.		434.	
420.	Dokumenty Wyższej na spraw Kościoła diecezji mińskiej z lat 1870/76.		435.
421.		436.	
422.		437.	
423.		438.	
424.		439.	G.H. 4/889.
425.		440.	
426.	Pravn. 6/889.		441.
427.		442.	Sprawy r. 78. G. 2. 16/890
428.		443.	
429.		444.	

Cent. bl. 1885 p. 30.

445.

459.

47

446.

460.

47

447.

461.

47

448.

Cent. bl. 1885 p. 48. - Journ. Alg. p. 339.

462.

47

449.

463.

47

450.

Cent. bl. 1885 p. 30.

464.

47

451.

465.

Journ. Alg. p. 78.

47

452.

466.

47

453.

467.

47

454.

468.

Journ. Alg. p. 339. 432. - G. 2. 15/890

47

455.

469.

47

456.

470.

Cent. bl. 1883 p. 9.

47

457.

471.

47

458.

472.

47

Na początku tego zbioru, jak wskazuje
starsza numeracja, brak dwóch dokumentów,
mianowicie Nr 1 i Nr 3. Niewątpliwie
chodzi tu o „ukazy” z 18. III. 1870 (Nr. 2284) i
z 30. IV. 1870 (Nr. 3879), ogłoszone drukiem w bro-
szurze p.t. K woprosu ob obrusienji katolicizma
w wojewodstwie Krolekim, Kraków (Angeles) 1898, str. 2-3.
Widocznie te 2 dokumenty zostały w drukarni
Angeles.



30. III. 1870

получено 17. Апреля 1870. года

2

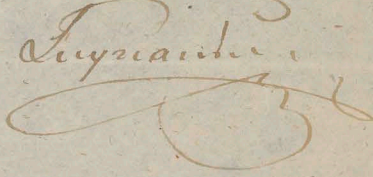
3

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской
Римско-Католической Духовной Консисторіи.**

Декрету по еван-
гелистскому Указу. Коммиссаріи Виленской
Предикаторіи І. Францискавичъ Еписко-
па Виленскаго І. Мислаевича отъ 17. III. 1870. года
какъ приложеніе къ Епископско-
конгрегаціонному І. Францискавичъ Контра-
ктному Указу отъ 17. III. 1870. года
№ 2807, о выданныхъ Предикаторіи (Rituale
Sacramentalium) и запискахъ въ немъ
содержащаго текста рукописей,
переданныхъ въ Коммиссарію для
разсмотрѣнія и выданныхъ Духовен-
ству, что въ документѣ предик-
торіи своего Епископа Конгрега-
ціоннаго ^{мислаевича} Виленскаго
присланы были, что это
предикторіи не дозволено быть
дано въ употребленіе какъ только

всего 4

pazoc...
 nis. breimj dydabemilay mudo pas-
 sionis. Impugnatio. O cudepoma
 nis nammutensio impedimentis
 duntis quibus Baris bo doctum
 nil quaza Kun... vobis 18
¹⁸⁷²²⁸⁴
 ero duxima ... bre-
 imj dydabemilay mudo pas-
 sionis. ...
 ma 30 dms 1872284.

Accesorio. Impugnatio ...


Curren... ...

Curren... ...

Третьему Бюблевскому д. Архив №8.
Ке. Урманову №8. —

Санкт-Петербург, 29. Маи 1870. № 99.

4

Во исполнение Е. И. В. Указа, изданного оной Консенсорией от 30. октября 1869. года, послужившего, преимущественно, составом на Указе оной Консенсорией от 3. октября 1869. года, и сносимому в том же Указе, в котором, в частности, упоминается о том, что в том же Указе от 18. февраля сего года за № 467., основанном на Высочайшем повелении, послужившем в 25. гект. Декабря 1869. года о разлучении упомянутого Русского общества в полномочиих и полномочиях и провозглашении Церкви Устроительных Уставов, сиих и много раз в донесении оной Консенсории: что я, получив Указе от 3. Октября 1869. года за № 1833., с пропуском Указа Рижско-К. Д. Консенсорией от 18. февраля сего года за № 467., по выше означенному предмету, 16. того Мая, предложившим моим Агентам Стратона Раковского и Першанского Костелов. Третьему, Суверенскому и К. Уставов, от 20. того же Мая за № 49. и 50., с пропуском того Указа оной Консенсорией, отдал им от имени Духовенства Раковского и Першанского Костелов, о чем в то время и донес оной Консенсорией по поручению моему от 21. того же Мая за № 60. Сии же со мною послужившим Указу оной Консенсорией лично потребовали о том, росписки от Агента Стратона Першанского Костела К. Уставов, от Агента Першанского Костела Третьего, Суверенского и Викарного его К. Суверенского, и от Викарного моего К. Стефановича, при сем таковыя и много раз представили оной Консенсорией, и повелением, что Викарного Першанского Костела К. Суверенского не заставь дома, а также Викарного Раковского Костела К. Обидерский не находимся в Раковье, а в Ф. Миске на уездении, которое сдается разлученным и не вменяемым властям.

К. Колендо

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской
Римско-Католической Духовной Консисторіи. Декану**

Минскаго Уззда Консисторіи по
выслушаніи рапорта Вашего отъ
29 истекающаго Мая за № 99 предписи-
ваетъ Вамъ, росписки Викаріаго
Тершайскаго Костела Ксендза Со-
рнубича, съ объявленіемъ ему указа
Консисторіи отъ 3 Марта сего года
за № 1833, основаннаго на Высочай-
шемъ ^{иерархическомъ} повелѣніи о разрѣшеніи упо-
треблять русскій языкъ въ дѣлахъ
Религіи иностранныхъ исповѣданій
доставить самое скорѣе. 7-го Июля 1870г
Ассесоръ Грѣшнъ, Гурманнъ.

Секретарь Гурманнъ

Столоначальникъ Родкевичъ

ПИСМО-РАСПОСЛАВЛЕНІЕ ДУХОВНОЙ КОЛЛЕГІИ
САМОДЕРЖИИ ВЕРХОВНІКАТО. НАС. ПРАВОСЛАВНОЙ
ЦЕРКВИ ЕТО МИНЕРАТОРСКОМУ ВЕЛІКАРЮ.

Содержание 8. 1840. № 10.

Всеподданнейше

7





26. VII. 1870
исполнено.

6

получено 13. Июля 1870. года

8

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской
Римско-Католической Духовной Консисторіи. Декану**

Минскаго Суду. Консисторіи по Высше-
му рапорту Вашего отъ 29 числа
такого самаго же № 99. Приказали.
Декану Минскаго Суду предписать
о доставленіи росписки Викарнаго
Минскаго Костела Ксандра Свируповскаго
его объявленію ому указа Консисторіи
отъ 30 марта сего года № 1853 основаннаго
на Высочайшомъ повеленіи о разраще-
ніи употребленіи русскимъ евреямъ вѣдѣть
русскимъ. - Июня 26 дня 1870 годъ

5/100
Ассесоръ Каноникъ Владимиръ

Секретарь Куріи

Стоюпонагаибнимъ Подселіи.

1800

Въ высш. ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
САМОДЕРЖИЯ ВЕРХОВНАГО ОУПРАВЛЕНІЯ ИМПЕРІИ
Именно: Высочайшею Именной Исконною Волею.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten text, possibly a signature or date, located at the top of the page.

9

Paropse Koncucmofiu 19. Irouh A114.

7a
7

15 (?), VII, 1870

получено 15. Июль 1870. года.

10

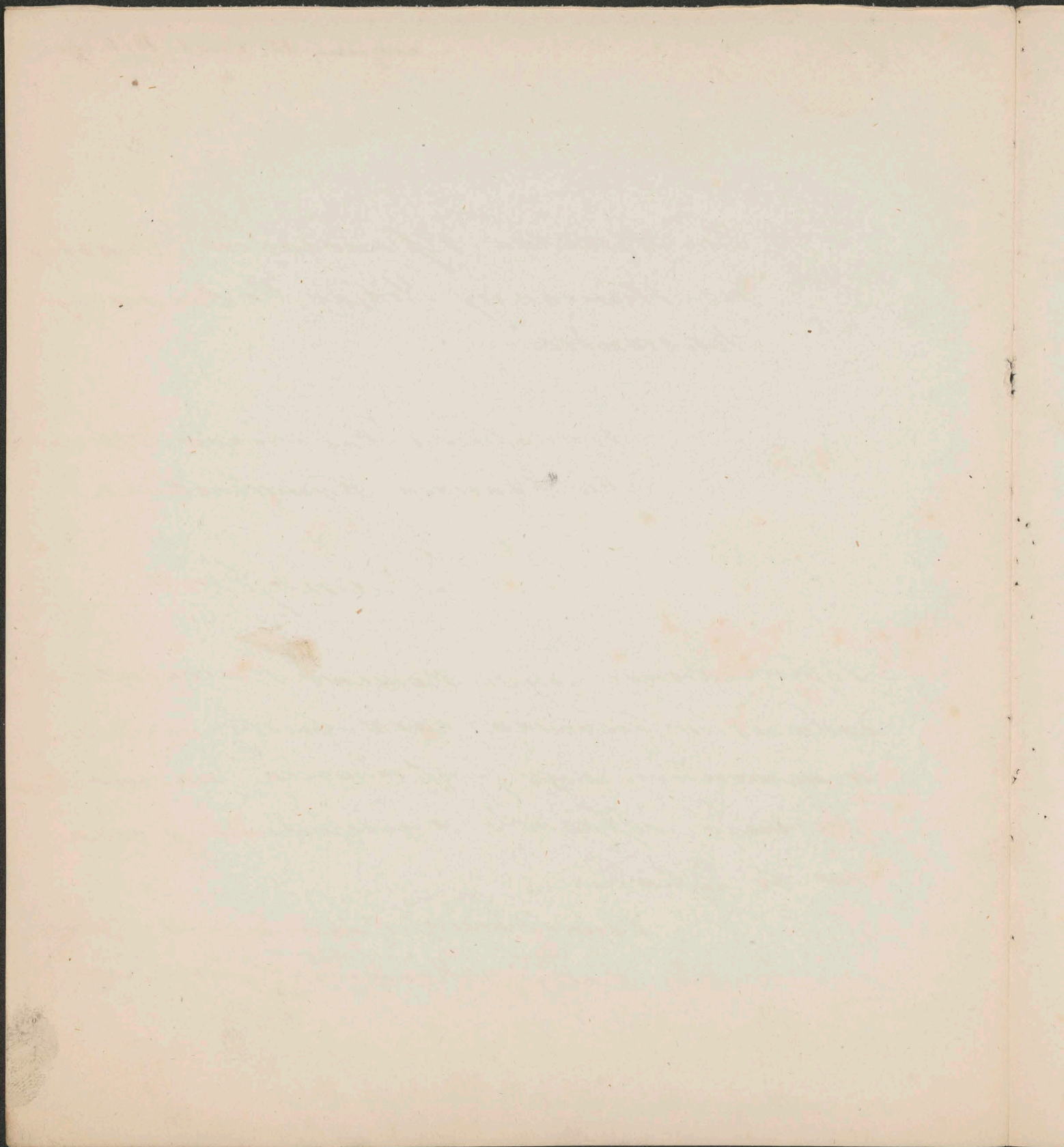
Его Высокого Преноса Дену
по Мушинуу Гозду Ки. Саамуу
Кавандо

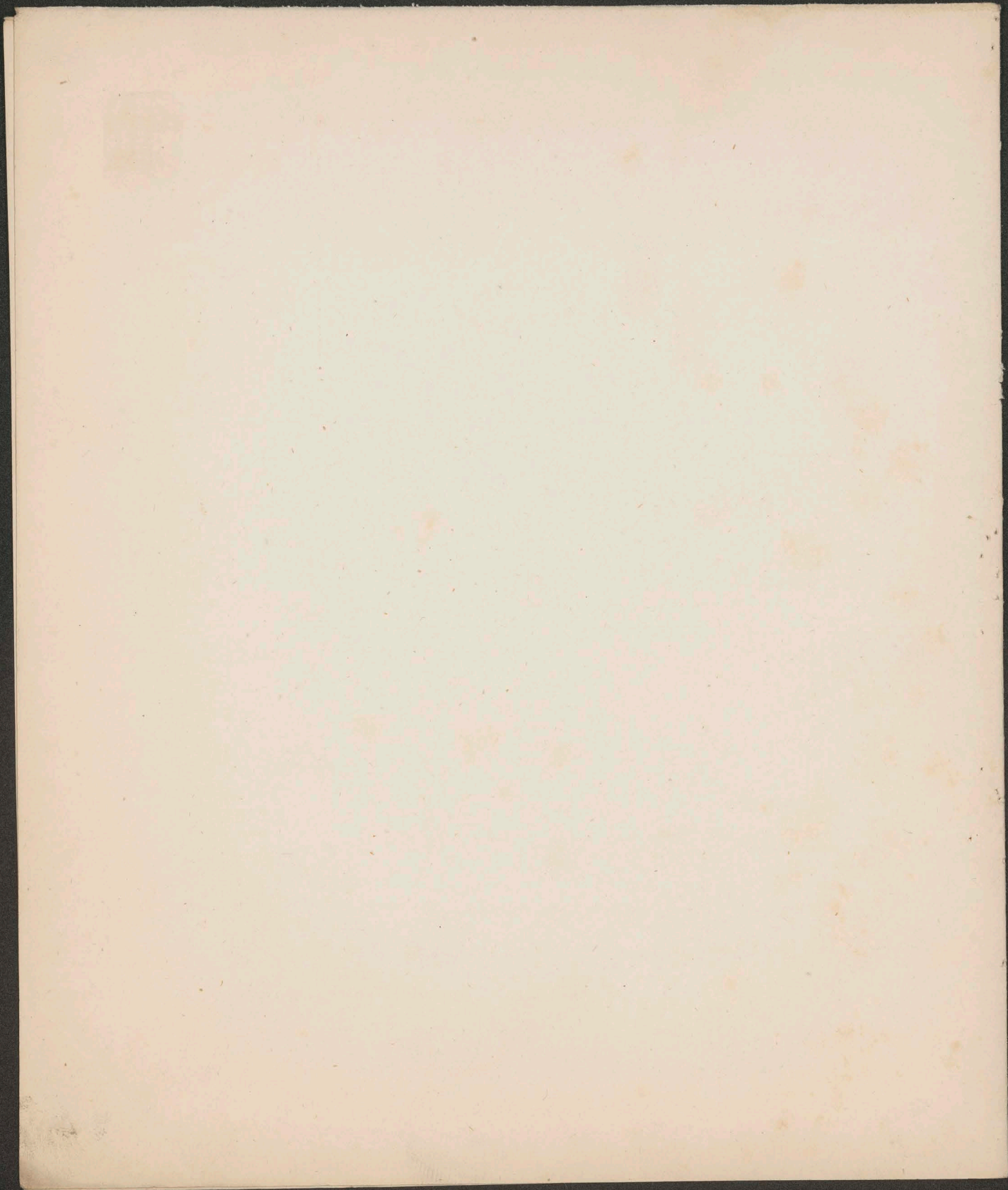
Ванорскоу Ронобиноу Преноса
Ки. Саамуу Бунесекура

Данорско

Преноса мнѣ Вамане Кавандо
Доброу предсика, какъ волеу издавнаго
и мнѣмного деуе разприменя на мо. Кои,
спеланиу одрадовѣ, а задесоманѣ у себа
се се мнѣм.

Ванорскоу Ронобиноу Преноса
Ки. Саамуу Бунесекура





76

15. VII 1870

получено 15. Июля 1870. года.

12

Его Высочайшепородобию
Министру по уряду Деламу Преману
Колледа

Видарного Паровехого
прихода Ке. Вихенний
Евигеренного
Панорит

Предназначая мнѣ Вашими Высочайшепородобіемъ вновь издавнаго и переводомъ мѣста полскаго на русскій измѣненнаго требника, какъ именнаго компетентной кметельной цензурѣ, а не только принять, но и задерживать у себя не могу; въ противномъ случаѣ я поступилъ бы вопреки постановленіямъ Митрополитскаго провизіональнаго Синода, состоявшася отъ 26 Августа по 19 Маія 1821 года а въ 1823 г. 29 Августа Канонъ Павловъ Г. утвержденнаго.

15 Июля
1870 года
и. Паров.

Видарный Паровехого
прихода Вихенний Евигеренного

1841

Dear Mother
I received your kind letter
of the 10th and was glad
to hear from you.

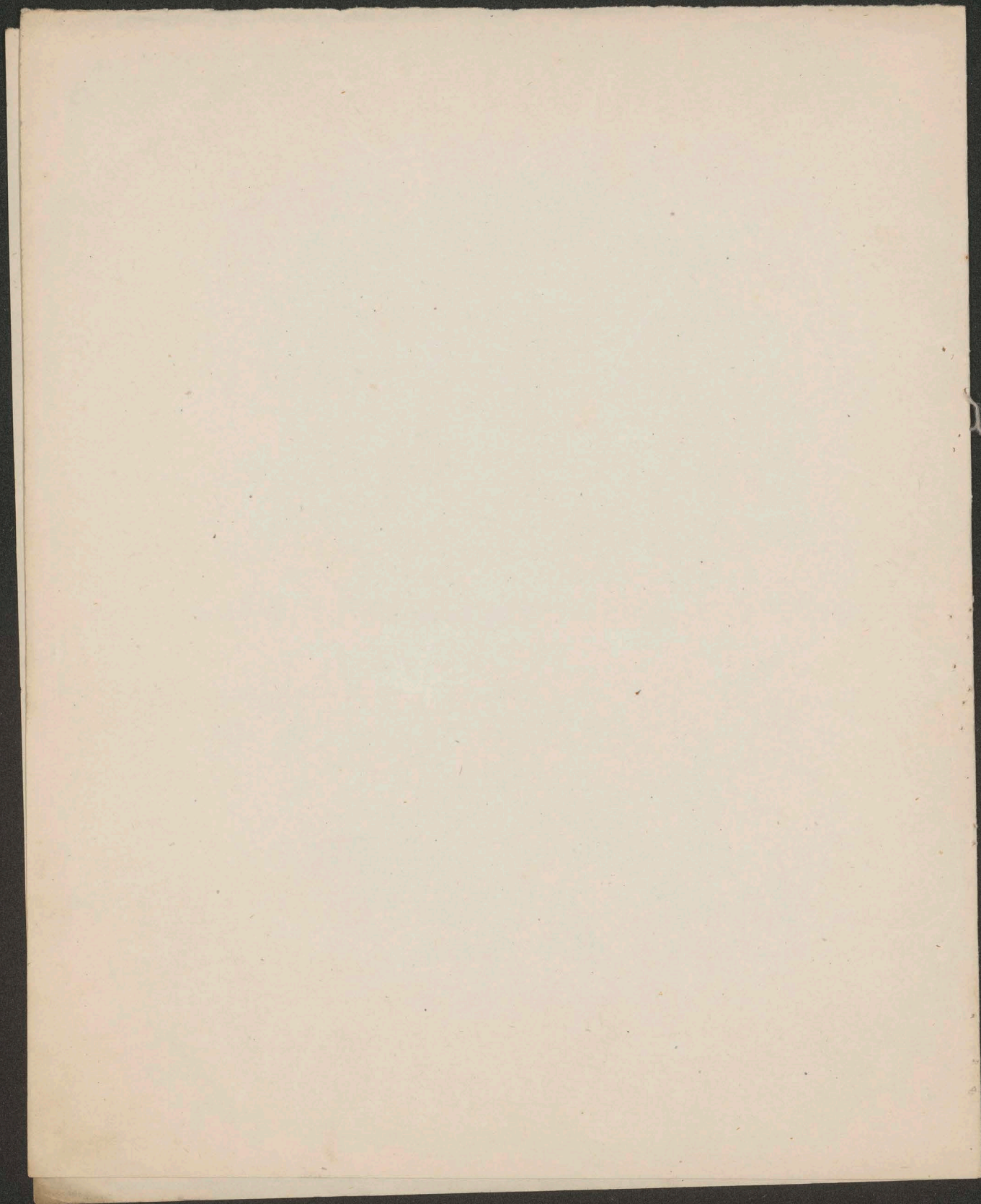
I am well and hope
these few lines will find
you the same.

I have not much news
to write at present.

I am sure you will
be glad to hear from
me.

I am ever your affectionate
son,
John Smith

100 Main Street
New York



12. VII. 1870

72

получено 24. Августа 1870. года.

14

Сво Высокопревосходило

Господству Декану Минского Гимназия

Ксению Спрагану Косенко

Викарного Мещанского
Коллежия.

Панегирик

А именитый и благородный человек, и
почтеннейшему гражданину моему
и твердому почитанию святой России и
матери Русско-Кавказского Коллежия,
которому и непочтительный человек,
и невольный науки во николиже неоступаю-
щ; и не своего неприятели, и во ми-
рель неизменно; а потому вопреки
говести и непочтительной много прииди
и помощи противодействовать и сома-
ситель на принятие возобновленного
требника; и не как только

С

Сображеніи моротъ Сумско Ку-
марскаго Коменда или въ Торо-
м: с: Мамы. — Августа 12. гнѣ, 1870. г.

Ку: Серафимъ Корыновъ

№ 20.

11

obv.

172

176

MS
of N.

Mb.

24 Dec 1870

семю Высочайшей воли предложе-
нию Г. Управляющего Епарией. Но по-
скольку между необходимостью Кошево-
рца считается присвоением, чинясь
выразившимся и неурядицею и
предмета будет поименовано как в
двух или нескольких Высочайшего
повеления и верховной епархиальной
судеб. Крайне по Кошево-рца при-
нимают Вам преданно и сего
предмету Вам обязанность и вы-
шеуказанному делу, дипломатическому,
Монархическому и епархиальному
и неопределять оных и неопределять
и разеурядить административной,
каждого и неопределять епархиальной
предмета. — Сделано 10 28. г. 18 18 18 18
Сделано 10 28. г. 18 18 18 18

Сделано 10 28. г. 18 18 18 18

Сделано 10 28. г. 18 18 18 18

1870. года Румельс 22-й в Кумахъ Венер-
ный Каменевъ П. Мухоморова Коменит
Кендъ Ступанит Огуновит

Кумахъ Мреванъ Огуновит
Кумахъ Мреванъ Огуновит

Кумахъ, но на правдива предвита сомаинит, на мюу

Кумахъ Агуновит Мреванъ Огуновит
Кумахъ Мреванъ Огуновит

Кумахъ, но правдива предвита ново издан
ного, впроеки сомаинит издривити сомаинит,
мелитару. — Мреванит Мреванит Огуновит

Пансије Кондуемоје. 29. Сесмаџа N 145.

29. IX. 1870

получено 9: сентября 1870 года 18

Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской Римско-Католической Духовной Консистории. *Деламу по динскому*

Указу Консистории сущаго предположеніе
С. Управленнаго Епаріею отъ 25 сего
Сентября за № 2500 помяну въ разсмотреніе
предположеніи своего отъ 27 Марта сего
года за № 101 отъносительно употреблен-
іи судимого въ миссіоннаго суда
предмета *Rituale Sacramentorum* режа
сущаго въ мисіи польскаго мисіона *пресвитера*

в Консисторию

Судей въ высочайшемъ предположеніи Конси-
сторіи мисіоннаго мисіоннаго всему
Духовенству Епаріею, что
предметъ сей предметъ мисіи предметъ
въ руководствѣ режа великаго режа
режиссеромъ. Мисіоннаго: Особер-
жаніи сего предположеніи дате дате

Судей
17-ого

Letter

Comm.

II

in p. 10

in p. 10

10

10

10

10

10

10

10

10



Amherstburg

Amherstburg
1860

Mr. Rowland

Henry



Amherstburg



Уставъ иже въ сформованіи Католической Намен
Црквы; По отному Трехъмъ Бавъ, одоверъ
внестроичеанномъ содецимъ пофвданофван
ному духоверителю фадъ ваврама фавимъ моимъ
2 по Руберимъ, вѣста спиритовленіи сформованіи
сирителю, которе по моему усмотреніи
букцимъ самъвереніи много и предмете
нелъ хрестъ врихотн. - Раномадръ ваври 1870 Додо
— Католическимъ ввещеніемъ С. Анри ваври

men
ceur
par
moen
due
re
alte
go
ta

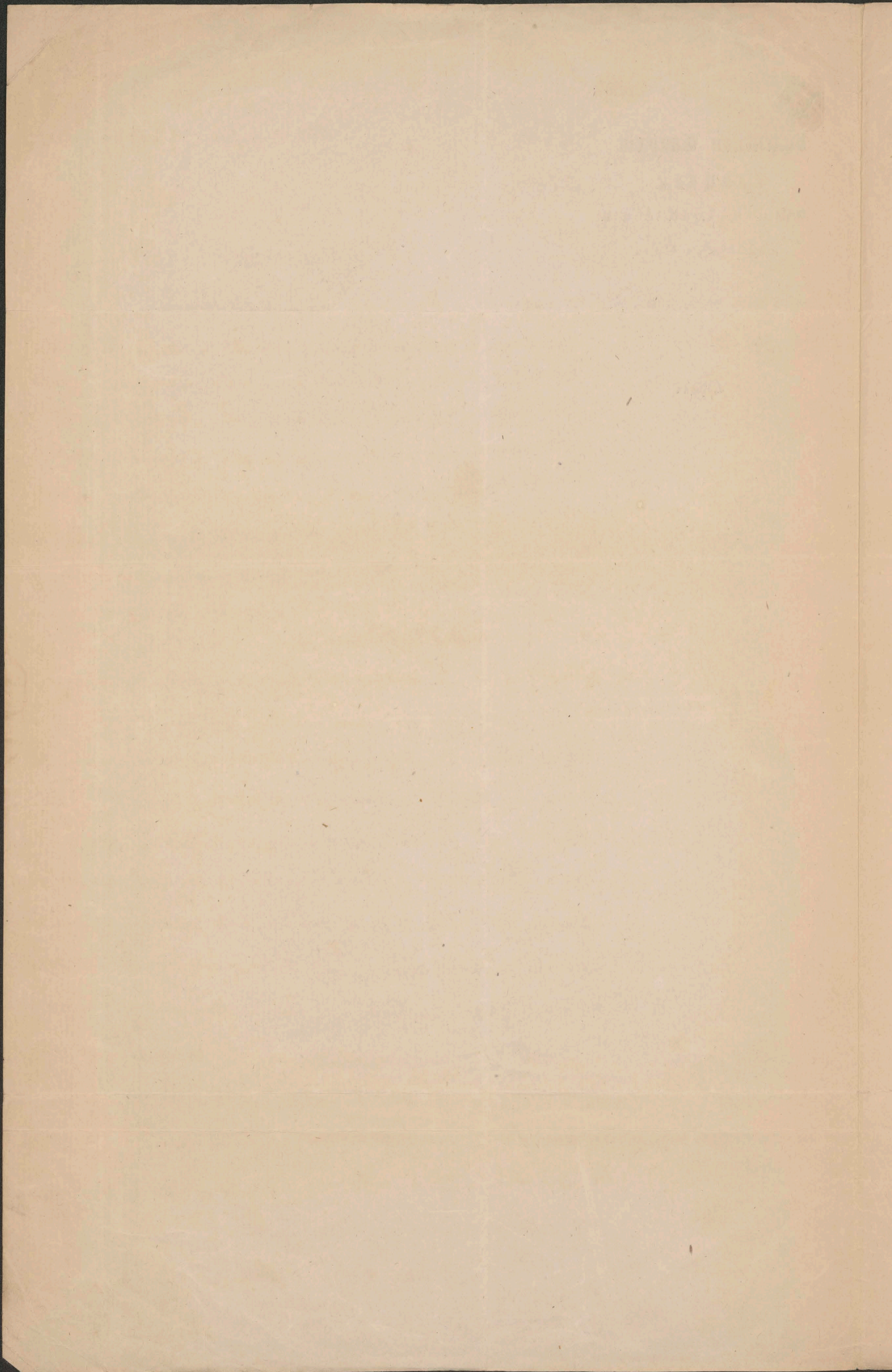
J. Downing & Hutchinson Surgeons

1703.

Mr. Dr. H. M. Dr. H. M.



29



Г. А. Ананьевскому Подъездному Кавказскому, а именно

С. Савельеву

7. X 1870

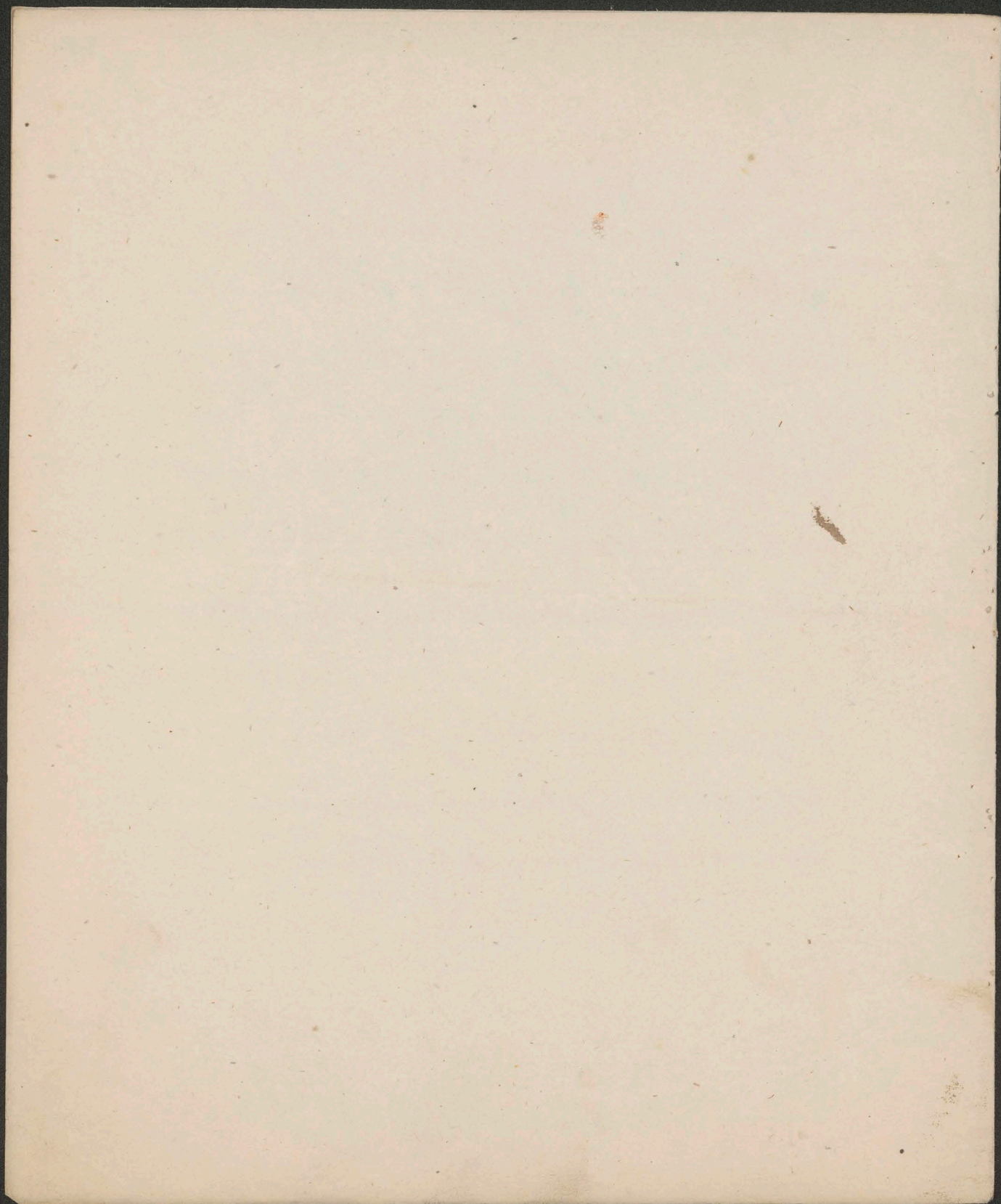
196

Савельеву

Иркутскому



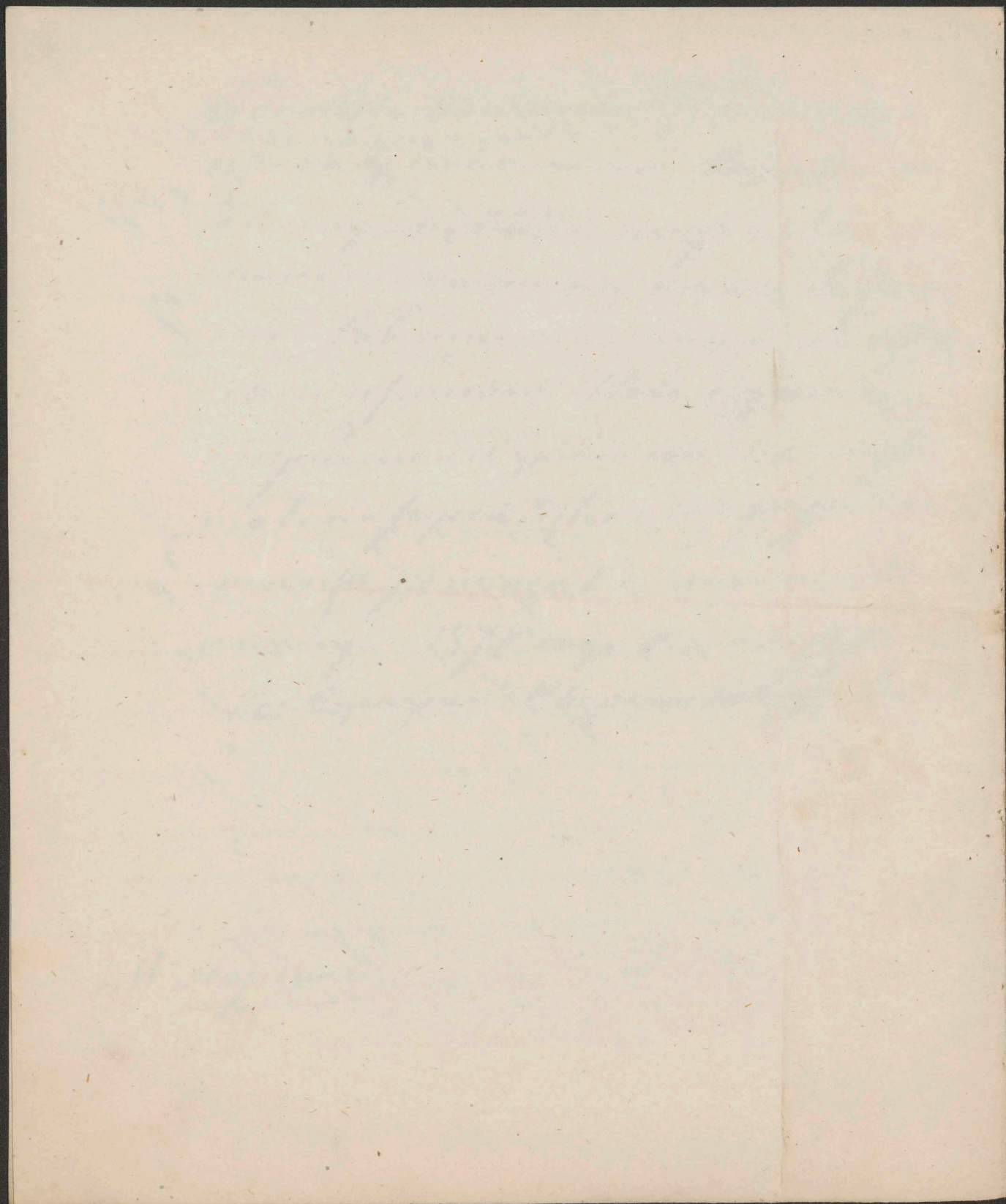
1872
The undersigned
do hereby certify
that the within
is a true and
correct copy
of the original
as the same
exists in the
files of the
Department
of the Interior
at Washington
D.C.



8

ma

8



12-14

Его Всесоюзному по добру

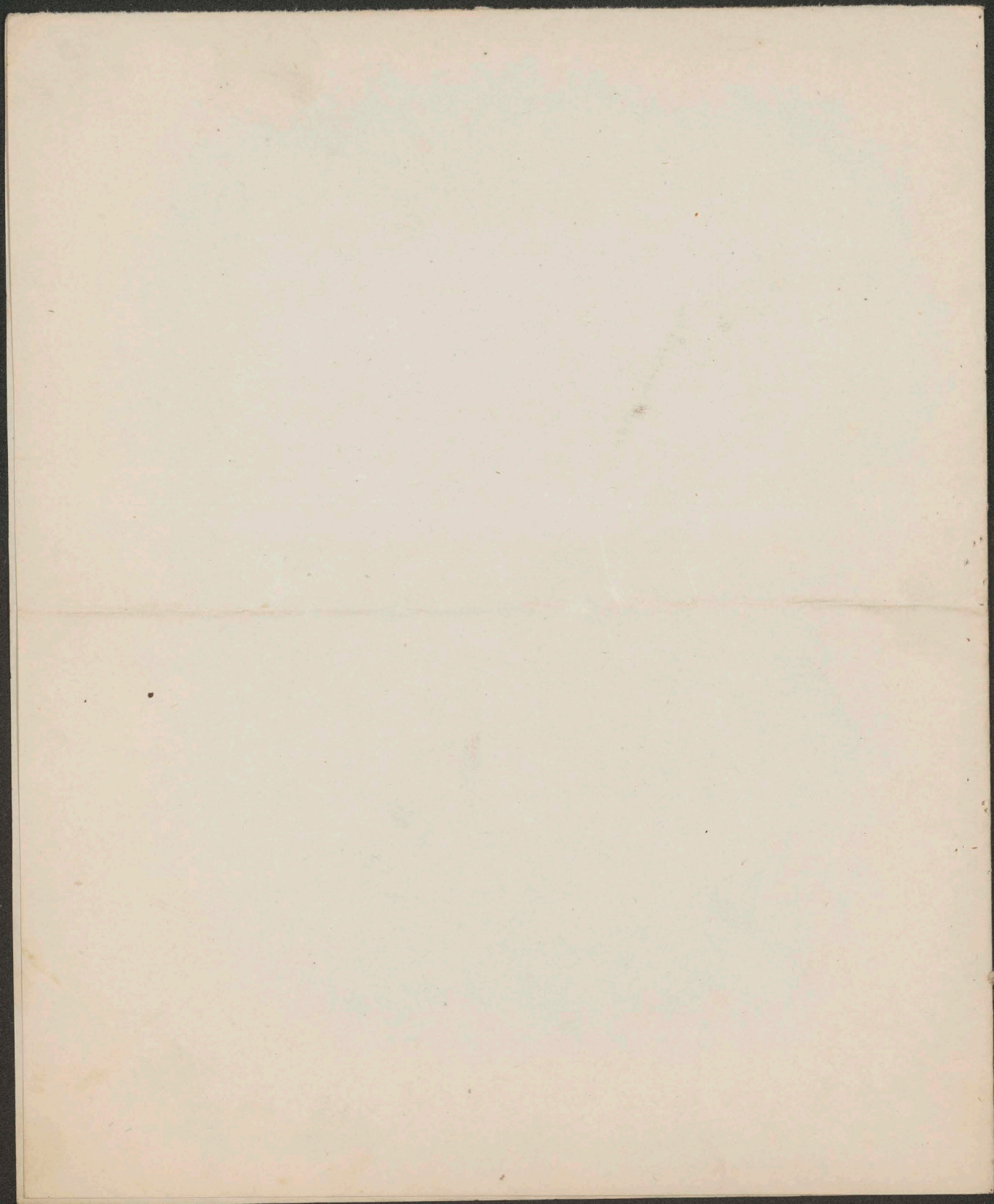
и милости по уму и сердцу

Викарию Рахменскому Ко-
стелю Ксенофону Викентий
Свирского
Пинофимъ

Предлагаемое мне предана предана не
могу, так как въ немъ поминанъ текстъ со-
снѣ Виссент. гласитъ о непредвѣдѣемомъ текстѣ
побѣдѣ, а гласитъ это не изъ предвѣдѣенія
въ русскому языку, но прямо по моему при-
нату, что это нововвѣденіе и усиліе, а
всѣмъ нововвѣденію въ Ксенофоне забвѣнныи оны
распространеніи Каноннаго Престолна, какъ въ
въ предвѣдѣеніи и не акадоуи.

Изъ Орога Александръ М. Свирский
Олександръ Ксенофимъ

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



#13

Его Высокоблагородию Г. Денану во
Муромань Грозды №. Черноволы

Венправу Роговенов Д. К. Мухоморова
Кавказа №. Грозды
Черноволы

Роговенов

На омыслие Роговенов во №. 13. Черноволы
за №. 156. Черноволы: Черноволы Черноволы
и Черноволы Черноволы Черноволы Черноволы
Черноволы Черноволы Черноволы Черноволы
Черноволы Черноволы Черноволы Черноволы
Черноволы Черноволы Черноволы Черноволы
Черноволы Черноволы Черноволы Черноволы

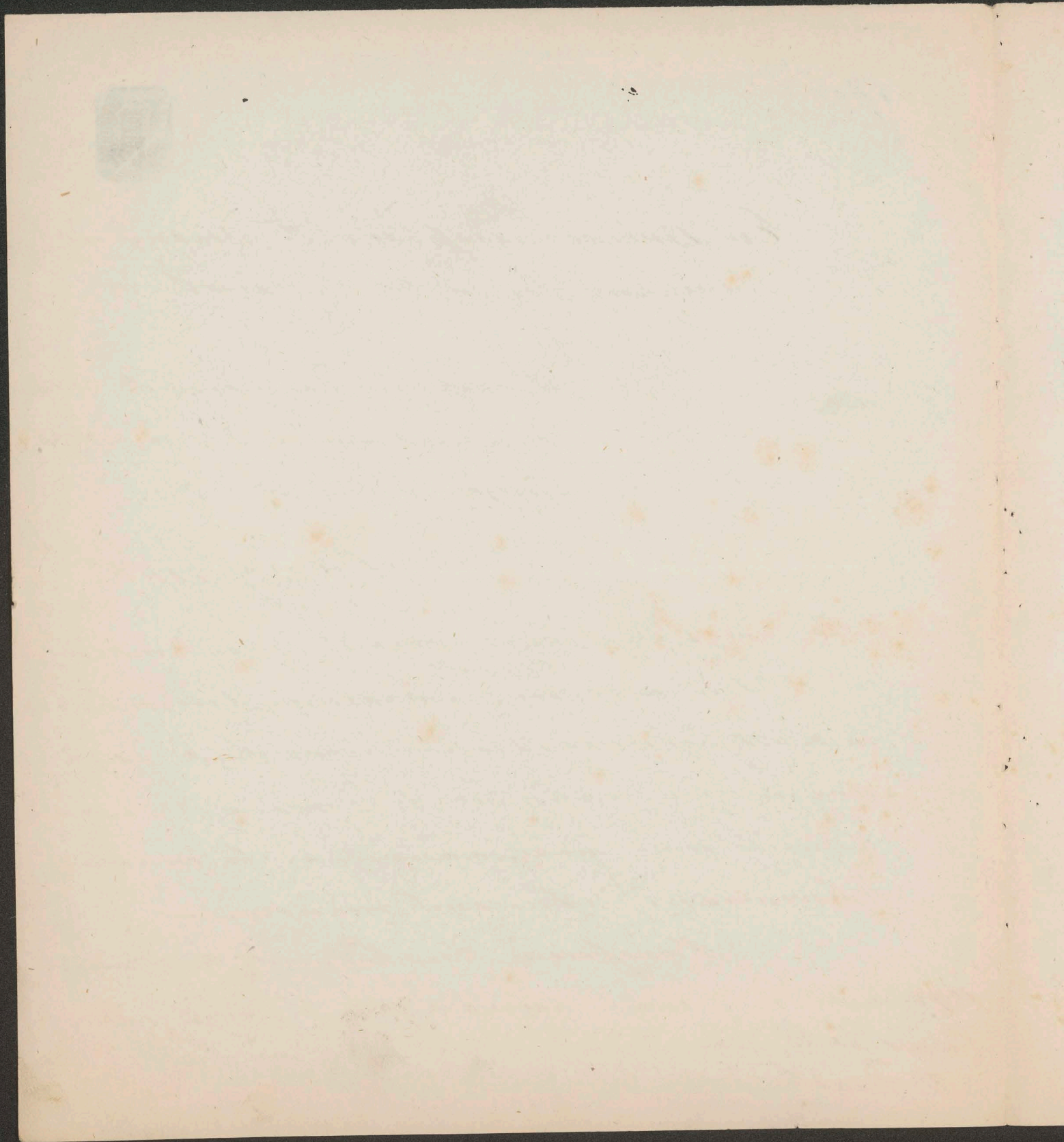
Венправу Роговенов Д. К. Мухоморова

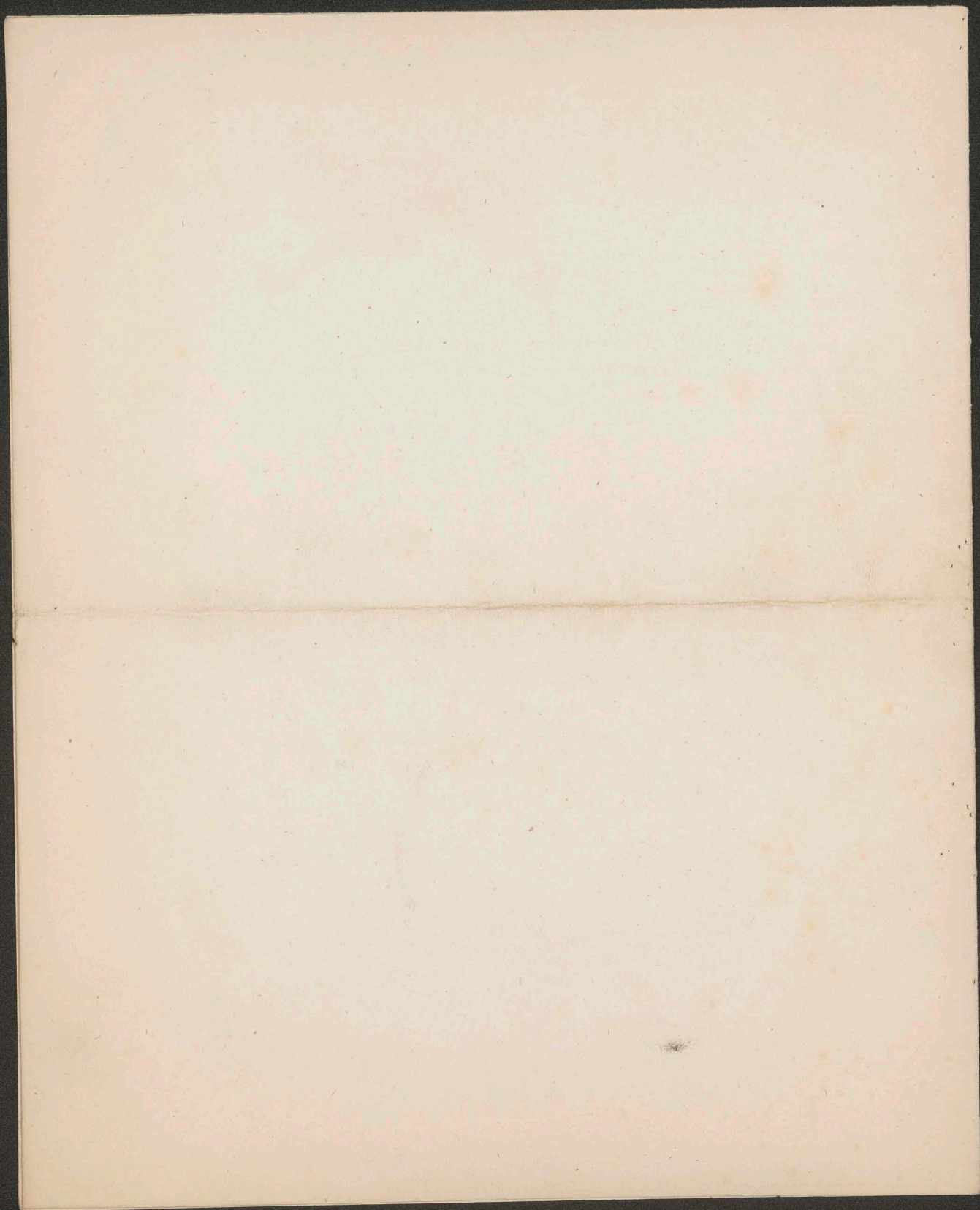
1870 года

Кавказа №. Грозды

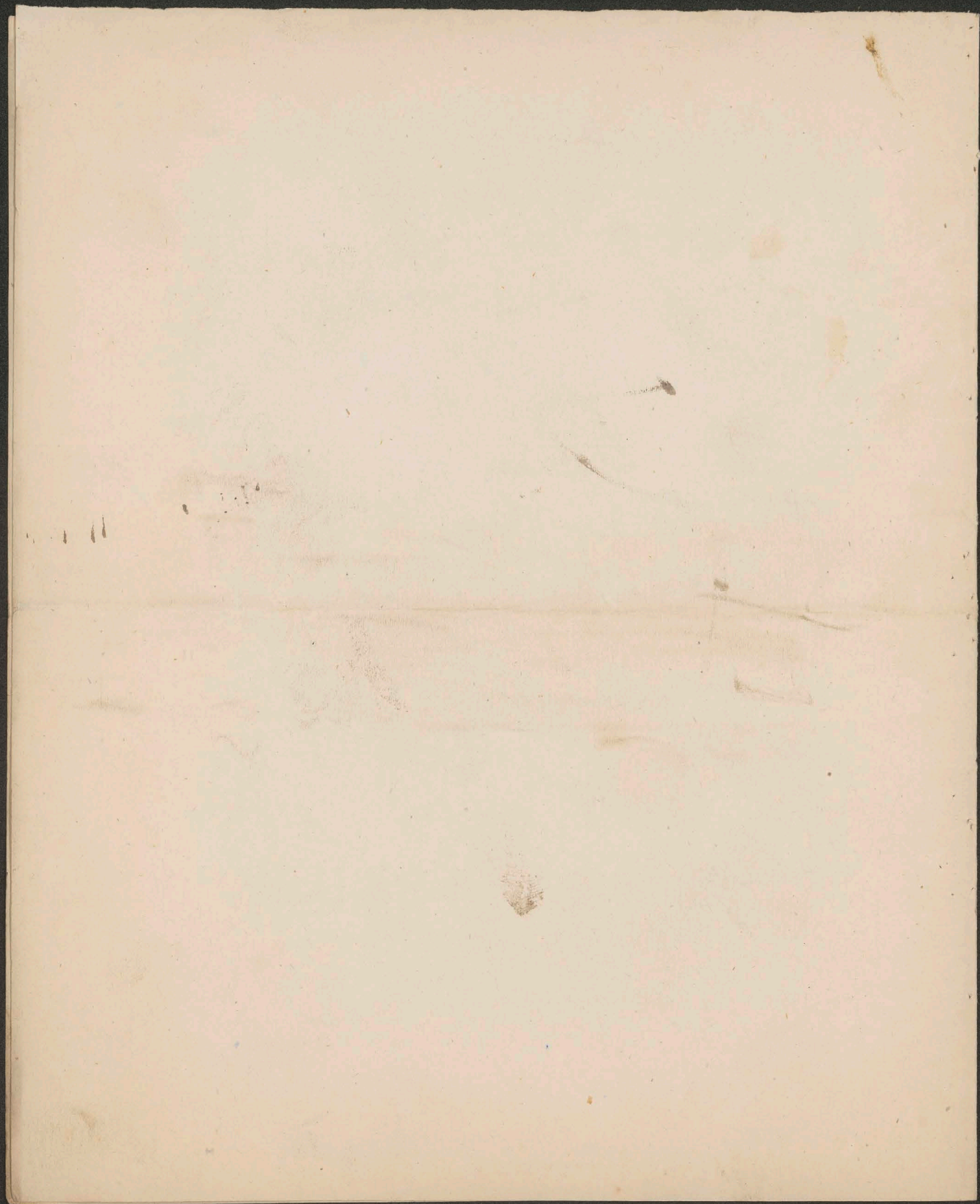
Черноволы №. 13. Черноволы

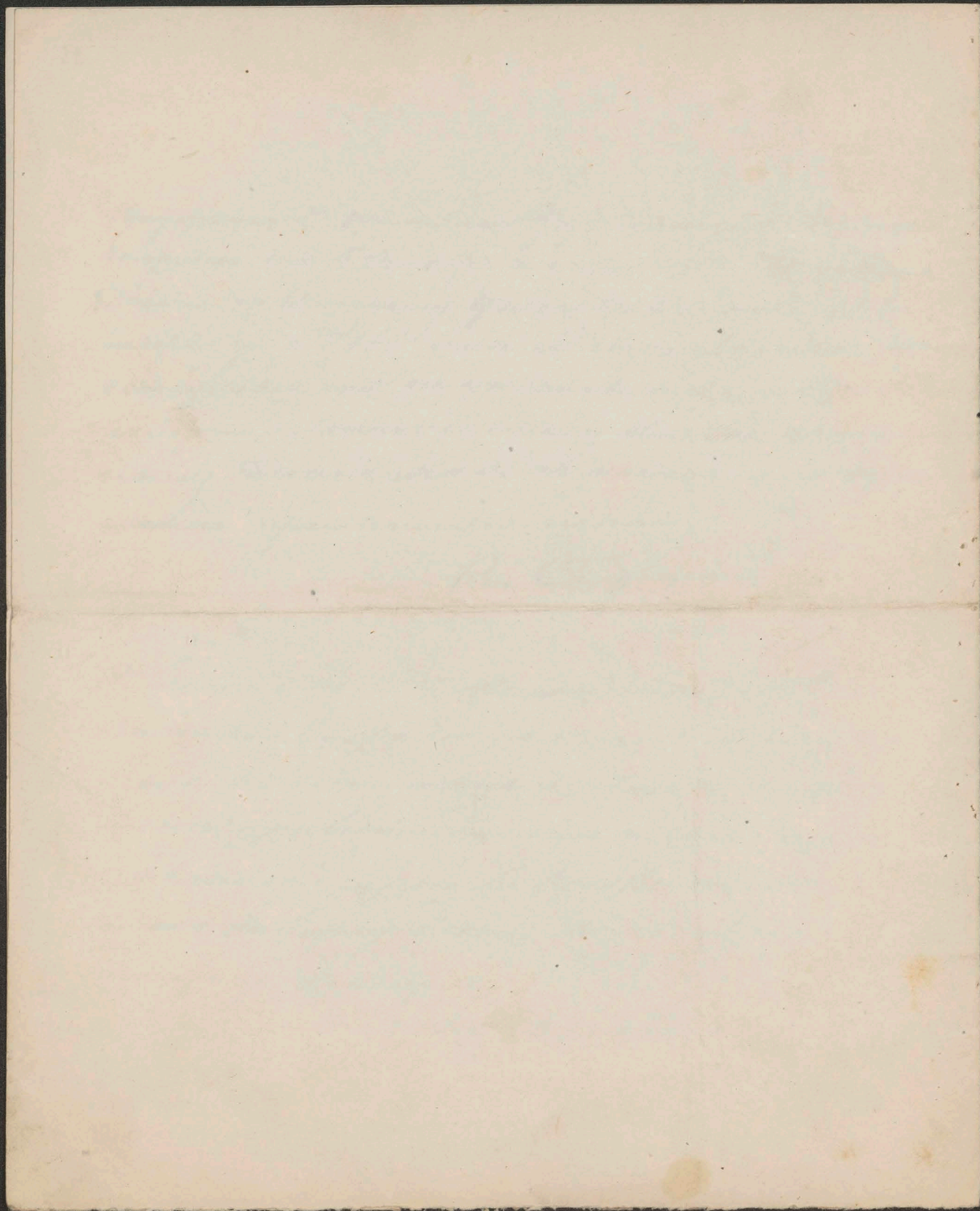
М. Роговенов





The first part of the
document is a list of
names and addresses
of the members of the
committee. The names
are written in a
cursive hand and are
followed by their
residential addresses.
The list includes names
such as John Smith,
James Brown, and
William Jones. The
addresses are given in
detail, including street
names and house
numbers. The document
is a historical record of
the committee's
membership.





6. XII. 1870

17

Получено 20 ноября 1870

36

Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМО-
ДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской Римско-Ка-
толической Духовной Консистории.

Декаму по Мим-
скому Уряду. Консистории по Высочай-
шей ратории Вашего отъ. Высш.
публики Октября г. 1870. Приказа
ми: В содержании сей ратории довести
Его Высочайшему Т. Управляющему
Епархией во исполнение предписаній
отъ 25 октября г. 1870, а
Декаму по Мимскому Уряду Ксенду
Олександрову предписать напечатать
Викторіи Раковскаго, Першайсаа
Костелов три дюйма трагична
хранить у себя впредь до дальнейшаго
распоряженія Консистории. - Подпись
в г. 1870.

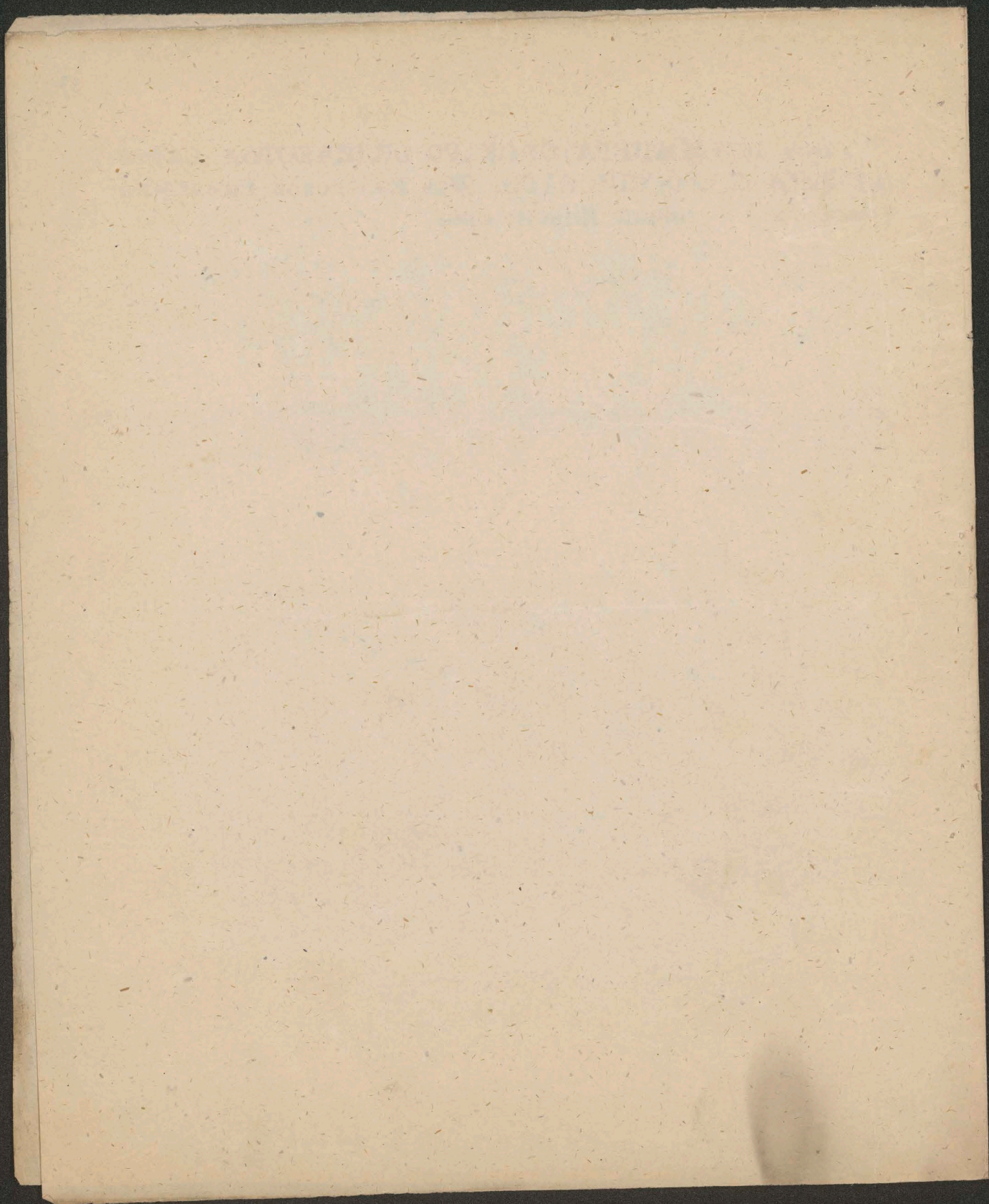
28780

Ассессоръ Калевскій Виленск.

Секретарь Мунин

Относительный Регистр

Указъ Его Императорскаго Величества, Св. Синода
Державнаго Вѣдомства. № 1. Вѣдомства Римско-Католическаго
Духовнаго Коллегіума.



16

Александров-
моря Паров-
саяко Коменса

Дену по елементу
Урагу

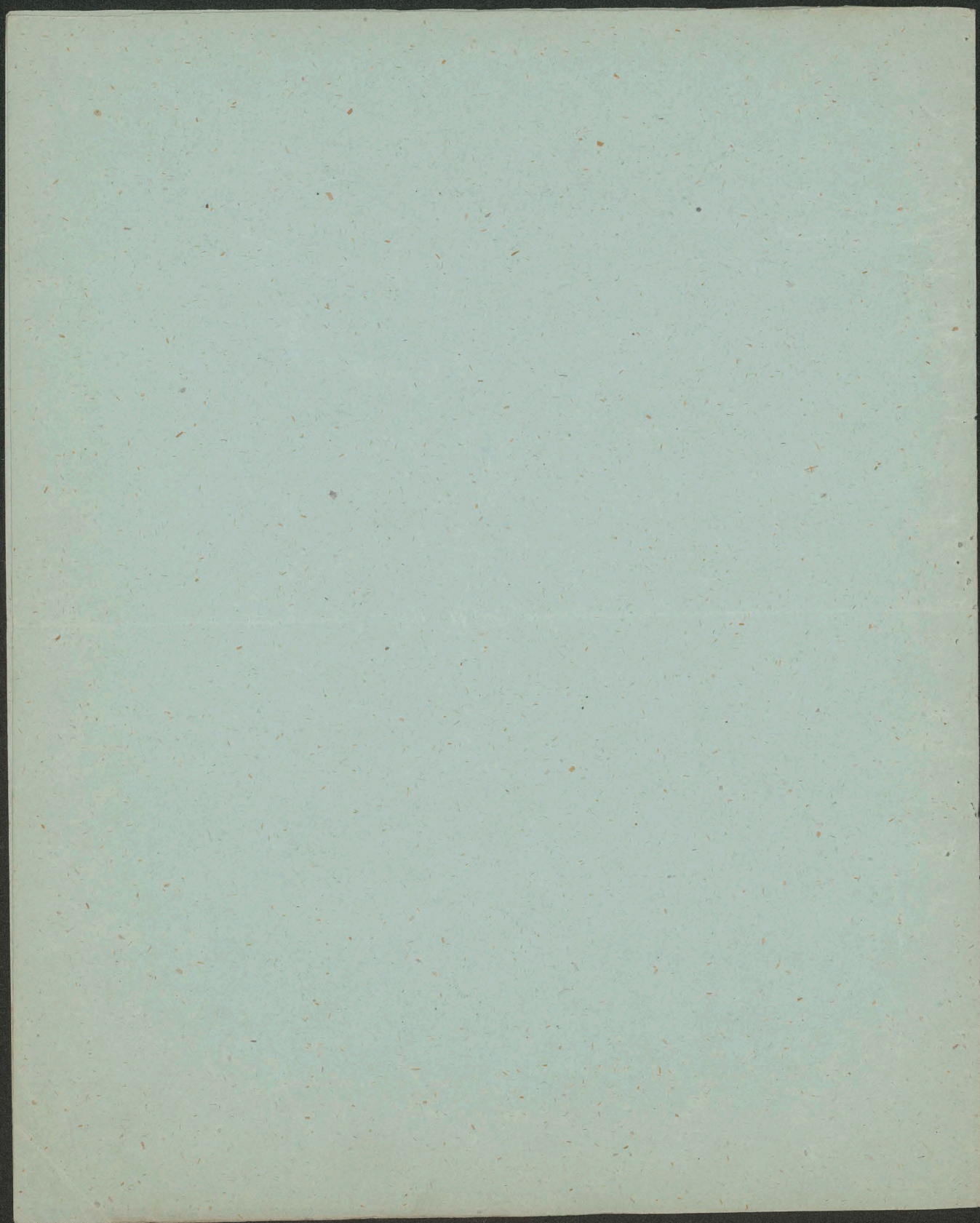
1870 г. Ноябрь

11. гур

№ 140.-

По предписанию Воеводы оного
23 и 24 Октября 1870 г. за №
166 и 168 равно же оного 54 Пар-
сера за № 206 на оному не-
предвещенія возведеніа ізвѣста
уноу и безпривѣстна оного 23 Ок-
тября за № 112 устроившиа
Вова по еому предписаніу
Кремль Воеводѣ

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]



18.

М. В. Д.
Минского

Г. Деневу Минскому Уста-
ва, Камеральному Кассиду Воево-
дскому.

Уставу
Судовника.
2 Декабря 1870.
№ 205.

Два герцога Г. Губернатору,
иного кент покорнейше просит
гарантии из России.
Ваш, Минский Кассид, вде-
жен-ли в кассиде, в воеводо
Ваше Герцога, Герцога
на воеводо, на русско-
восток, со какою имено воево
и какою имено каменскими
Судовниками; если же это
уже введено, то герцога при-
ехать поны герцога.
Также гарантию имено: со
какою имено воево Ваш
самим введено Герцога
на воеводо, на русско-
восток и восток имено такое
гарантия.

Уставу Судовника А. Савел

Т. Демару, по Высочайшему Указу,
Кавказского Командирского корпуса
Обезьянскому Одеждову.

№ 205
Орм. Уездного
Управления

Вел. Кавказ.

July
1846

16.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Ucrpabunuy of Denab A 260.

[Faint, illegible handwriting]

18

19

УПРАВЛЕНИЕ
ВИЛЕНСКОЙ
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ
ЕПАРХИИ.

Милостию по Указу Декана и Архие-
пископу Коменскому Коменскому
Мурману Духовному.

№ 146

30 Января 1871 г.

г. Вильна.

Впросивъ довавшихъ 25 Декаб-
ря 1869. Вселенскими и
разрешеніемъ употребить русскій
языкъ въ синодальныхъ церквахъ и на ве-
дущихъ ере, согласно распоряженію
наго начальства, дополнителнаго бо-
восуренія на русскоиъ языкъ въ Комен-
скомъ Коменскомъ Милостию Деканата,
Господина Министра Внутреннихъ
Дѣлъ Генерала Адмирала Милостию
отъ Мило Января на № 85, прошитъ и
обработана найденными объяв-
леніемъ известному Декану и Настоя-
телю епархиальнаго Коменскаго до-
полнительное восуреніе, моимъ
словомъ и проповѣди были въ этомъ Ко-
менскомъ и впередъ совершались на русскоиъ
языкѣ, на помянутомъ релю предсуб-
идеть и имѣть несомнѣнное надиреніе.

Отъ Милостию сообщеніи. Г. Мини-
стра, поставленъ Васъ въ извѣстномъ

qua gouvemans bo beei monnoemue
noumeria.

Тытавацији Епарцио, Спсцијаво,
Тречаво Тречаво Тречаво

bl

Српскаг и Монастирскг

21.

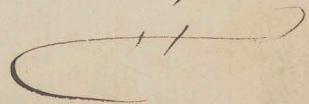
14 II 1871.

43

Его Высочайшему Преподобию
По Милости Господней Делану Ксензю
Смирнову.

Администратора Першайска
г. В. К. Приходского Кошеля,
Генералъ.

Въ свидѣніи предшествовавшаго Вашего Высочайшего
Преподобію отъ 6 февраля г. А. 58 сего 1871 года, честь имѣю
докладать, что, въ вѣдѣніи Святейшаго Римскаго Папальства
свѣдѣно исполнить и исполнить впредъ не премину,
только въ отношеніи присланнаго Вами требника,
составъ мой, и прислала въ исполненіе мною на Свят
Священника, не дозволяють мнѣ, безъ разрѣшенія
Святѣйшаго Папы, главѣ нашей Католической
Церкви его принять, и переименовать дополнител
ное богослуженіе безъ Его Высочайшаго. Указанная Свя
щеннической Присланою, и мною потеряны добра
ріе Законнаго Нашего Правительствва, которое



убождается, что когда я легко и вселенно играю
духовно, так же так же могу и святить Святе-
ной присягой. — И по сей причине требую
(; Rituale Sacramentorum;) присланных
Вашимъ Высокопреподобіемъ шлюхо.
неетъ обратно препроводитъ. —

Кендъ А. Наревитъ.

№ 24.
Февраля 14. дня
1841. года

24

110

e

16

13

10

11

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО. Изъ Виленской
Римско-Католической Духовной Консисторіи.**

Декану
полномочному Уряду Ке. Осиетовичу. Сурмак
Предполагая Т. Уравляющаго Виленского епар-
хіею, отъ 30. октября сего года за № 149, ко-
манду дать знать что за посылкою в
число 25. Декабря 1869 года Всеподлинной
копией разрешеніемъ употребилъ рускіи
языкъ въ Польшескихъ церквяхъ, и за-
веденіемъ убо согласно допущенію сего
наша Канцелярія, допущеніемъ бога-
судренія на рускомъ языкѣ въ Канон-
ской Консисторіи Виленскаго Деканата, и
Окочевскаго Кантона. Бернатовскаго Декана-
та, всеподлинно Министру Внутреннихъ
Дѣлъ Генералу Адютанту Минашеву
отъ 21. Января сего года за № 85. просить
Т. Уравляющаго Епархіею озаботитца
немедленно о доавленіи и вѣдѣніи
Деканата и Настоятелей означенныхъ
Консисторій, чтобы допущеніемъ бога-
судренія, посылкою и проповѣди били
въ дѣлѣ Кантона и вѣдѣніи совершаемы
на рускомъ языкѣ, замѣщеніемъ не
предоставляется ничто не осадное на
дѣленіе. — Отъ каноника свободный Т. Ми-
нистръ, Его Высочайшему вѣдѣнію Т. Уравля-
ющаго Епархіею дать знать Деканата
полномочному Уряду и Бернатовскому и канон-
администратору Окочевскаго Кантона

1416

На гласному во всей точности испол-
нено. — Осень поминаемая во известности
Коллежскому для заведения наблюде-
ния. — Приказам: Воспоминанью
предупреждения, представить Декану по-
мещенному Узгу и Декану Туршевскому.
и Мухомелову Уздовк, а также ре-
судитишному Оконскому Костю,
объявляемому во всей точности
разрешения Т. Министра Внутрен-
них Дел на счет совершения на-
руководить издать государственного
законодательства, поименованных и про-
водителей в Каменском и Окон-
ском Костю. — февраля 23 дня
1870 года.

Ассесор. Рязань. Тимонин

Секретарь Тимонин

То Монаха Александров

Л

Суккутан д. Лукаевича
Дискана минского

Акушиноу градоу Костеловъ:

17 Августа } Дарована № 282.
26. } Пермиссина № 283.

1876

Небывающе Вамшеу Курендовичу,
что въ Минскаго градоу Вашиноу
въ отеческомъ поперечномъ своемъ вѣр-
но поданымъ беръ пармича вѣро-
уновѣданнѣ, считанымъ роднымъ
намъ языкъ русскіи, Величестви
вѣрше повѣстемъ сарвоимъ:
у потребамъ русскіи языкъ въ
Богородицѣ и вѣршѣ вѣдрѣ-
мѣ русскіи языкъ и вѣрше-
честнымъ и вѣршамъ.

Данъ ² Румно-Кавказскимъ
Курендовичу отъ имѣнъ, Минскаго
вѣршамъ и вѣршамъ, и вѣршамъ-
вѣршамъ Курендовичу языкъ на-
минскимъ, и вѣршамъ и вѣршамъ-

Л

Все отписанные письма не допущены
к делу Государственному и в том числе
оно, в котором в письме А. Я. Лавина
наименованы следующие учреждения
и другие званья и названия, как то:
польский, французский, польский, на
польский, польский и т. п. —

Г. Управляющий Рижского Г. К. Уезд-
ного Вискупного ^{дополнительно} ~~наименование~~ во-
мо Государя Императора, о
том, что русский язык должен
быть общепотребительным в
дополнительно Государственному в Г. Канто-
нестском Восточном, предлагается
содержать в том порядке неуро-
чительно и строго надлежит за-
прещать всем и по возможности
в Восточном в Внутреннем
Департаменте быть взыскать о нарушении,
присовокупляя, что с возмущением
и пренебрежением к тому в испол-
нение, будет поступлено как с ав-
скими ~~списанными~~ Вискупного

поворотом и вступлением в закон.

Между нами была это побужденному
 недоброжелательство и маломощное вмешательство,
 так, что не только что сами упереть
 были в ^{многочисленности} Высочайшей ^{воле} повелении, но и при
 софистику не признают вразумитель, что упо-
 туждает русская армия, и много не при-
 чиняет С. Католического религии и
 мы пошла вон. Государя Милос-
 радию относительно записки в нас
 по поводу ^{составить} Бердичевия
 в место ^{первого} русского армия,
 как бы мы так и настоящие ка-
 толики, подобно тому, как фран-
 цуз говорят по французски, нем-
 цы по немецки, на Жидови по
 Жидовски, ^{однажды} ~~однажды~~ в том случае
 были С. Католического Костела,
 следовательно и на русские по
 народности, и католики по рели-
 гии и это от нас никто не
 отнимет и так выли на всегда
 останется. —

Дабы положить конец сием безобразиям
 я ввёл в исполнение в многократных
 предостережений предостережения

22

13. III. 1871

поспешно в Минск 1871 года.

49

М. В. Д.
МИНСКАГО
ГУБЕРНАТОРА.

Канцелярія.

Столъ.

Марта 13 дня, 1871 г.

№ 1245

г. Минскъ

Вопросу Ділану Минскаго уезда Рим
ско Католическому священнику Свириву.

Получил я отъ васъ письмо, что прихо
жане подведомственного вамъ Римскаго
костела обращаются къ священнику ду
ховнаго триа в Римско Католическомъ
священникѣхъ Ракоскаго и Куршакскаго
костеловъ.

А между тѣмъ въ Высочайшемъ повелѣніи
1870 г. сказано что, если бы кто либо изъ
приходжанъ пожелалъ исповѣдаться въ
архидіаконалъ, то онъ можетъ самъ до
лучше пожелать, какъ съ водомъ на фонтанѣ
или прихода въ которомъ принадлежатъ та
ковое лицо, потому священникъ водруженъ
прихода въ время праздниковъ для исповѣ
данъ и при этомъ съ тѣмъ могутъ самъ
получать къ нему исповѣданъ въ
предыдущемъ, или это можетъ принадлежать
священникъ въ тѣмъ удостовѣренъ
и принадлежатъ дѣла и инд. Римско
Католической церкви.

Поэтому предлагаю вашему приходу
выбрать въ обязанности подведомственной
вамъ Духовенству въ тѣмъ отношеніи

отъ канцеляр
II 268.

руководствоваться ея Высочайшимъ по
верениемъ и повеленіи великаго герцога
русскаго предписатьъ Кандидату что онъ
не забывая своимъ приходомъ ея и тѣхъ
по исполненіи духовнаго шрифта въ дѣлахъ
приходахъ. Затѣмъ покорными прошу пред-
дать что духовная шрифта ея исполняется
каждымъ во своемъ приходѣ и въ обязанности
выполнени въ преподаваніи шрифта ученикамъ
приходамъ или доноситъ ей поступленію
домашнаго на основаніи закона.
Губернаторъ Мамаевъ

Привѣтъ Канцелярскій
З

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

1
2
3
4
5

A

Mr. Bogdanovitch Styria 5 Aug 1891.
Mr. Hoppe Styria 1891.

13 III 1891.

22
[Signature]

23

13. VII. 1871

21 июня 1871

57

сф. 9а

Циркулярное

М. И. И.

ВИЛЕНСКОЙ
КАТОЛИЧЕСКОЙ ЕПАРХИИ.

ВИЗИТАТОРА
Минской губернии.

МИНСКО-ИГУМЕНСКАГО
и
НАДНЕМАНСКАГО.

ДЕКАНА.

Декану по минскому Суду
Отцу Олехновичу

Юна 13 дня, 1871 г.

№ 921^а

г. Минск.

Предварительно шло всегда у нас реви-
зии по минской губернии предлагая Вам
следующее — Давно до шло видения
что шло Настоятели у нас кажеь сра-
тношно-польскими стремлениями в сием
важном вопросе праву каноническому и
Высочайшему повелению выискиваться
во власть других приходом именно там
где принято в употреблении в шло
польская ^{выдана вынужденно} ~~французская~~ ^{наша} русская епархия,
истинная принадлежность требует неопре-
снен надобности и право ради интриги
и польской пропаганды. — Кем бы принадле-
жавшей не всем приведенной партии
применения требует проповедовать да-
же не душевное состояние и нравственно
репутации увещания, а право толковать
народу свои собственные шло и заявля-
вать подкрепительные противобластные
и елекtrizующие слова характерными
свои всеяды, и несмотря на обстоятельство

/передно душевное / удостоверение что слово и не-
основательно уверяет одинаковых творят не-
Богаму и Католичеству на Правительство и
тот же духовный который предание вносу
мелоду твоем сами будут иметь право
не духовную и правовую Каноническую опреде-
ленную, Которые эти своим и интересам
уничтожают душевное Слово Приказав
убавить его свойства их, и прескрипты весь
духовный и Традиционный порядок; Которые
из за Пильно французской и поди исполна-
ющие требуют прилежательных других при-
ходов, возмущают прилежательные против
своих законных папских и отменен
самых прилежательных отбавить во самое
несчастное положение, именно в том
отношении, что занесено это Крестовым
Сражением ставшимся и Умершим историческим
Вопросом, невольно будет для некаждого и
некому за ними обратиться; следовательно
но такие Которые, неспасая, а прямо
[о право] по словам Станислава, во имя
убавить Христову паству, Вспомнить
его предлагаю Вам обратиться само Про-
славие внимание на подчиненное Вам
Духовенство ради оно отнюдь не смеет ва-
нось в мьшкаться в случае прихода
в противном случае немедленно доносить
это для доклада в парижской и Традици-
онной Канцелярии которые согласно

Высочайшей Волею во шкестъ етъ вѣрованимъ
 по всей строгости Законовъ. Не забвемъ
 отъ этого предлежана Вамъ по предельномъ
 Расположеніи развѣдывать привоиманомъ
 Втореннаго Вамъ Деканата, адѣ это ну-
 жнѣе означается это мы какъ уроки
 Делу Искони вѣнновъ русскаго края, съ
 орбательнѣ, какъ народъ русский попросило
 свидѣннѣ, Деломъ употребляетъ намъ
 природный русский языкъ, поимъ это на-
 влчанно намъ сумого поиманомъ языка,
 а такъ какъ народность и религія это два
 вѣщи совершенно разныя и не только одно
 друому непротивоположныя, то мы что
 требовая русский языкъ какъ бытъ
 такъ и обѣщая христианамъ недовѣдую-
 щимъ католическую религію. - Русский
 языкъ не только не противоположенъ римской нашей
 обрядности, но напротивъ онъ насъ дѣла-
 етъ народомъ не русскимъ, недовѣдую-
 щимъ католическую религію, безъ поим-
 аннѣ принятой и напѣваннѣ, подобно
 тому какъ французы говорятъ по фран-
 цузски, но мѣшуду по мѣшуду одинакомъ
 они вѣрнѣ дѣтн католической Церкви;
 следовательно и мы русскіе по народно-
 сти; а католики по религіи и этого оимъ
 насъ ни кто не отрицаетъ и мы та-
 кимъ навсегда остаемся.

Деломъ и Ковалевъ, Р. Смирновъ

Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Very faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date, including the number "26" written vertically.

2

Przetłumaczone

12. VII. 1871

II

53

**УПРАВЛЕНИЕ
ВИЛЕНСКОЙ
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ
ЕПАРХИИ.**

Администратору Шведского
Костела Кс. Антонию Лавареву.

Года 12 дня 1871 года.

№ 1283

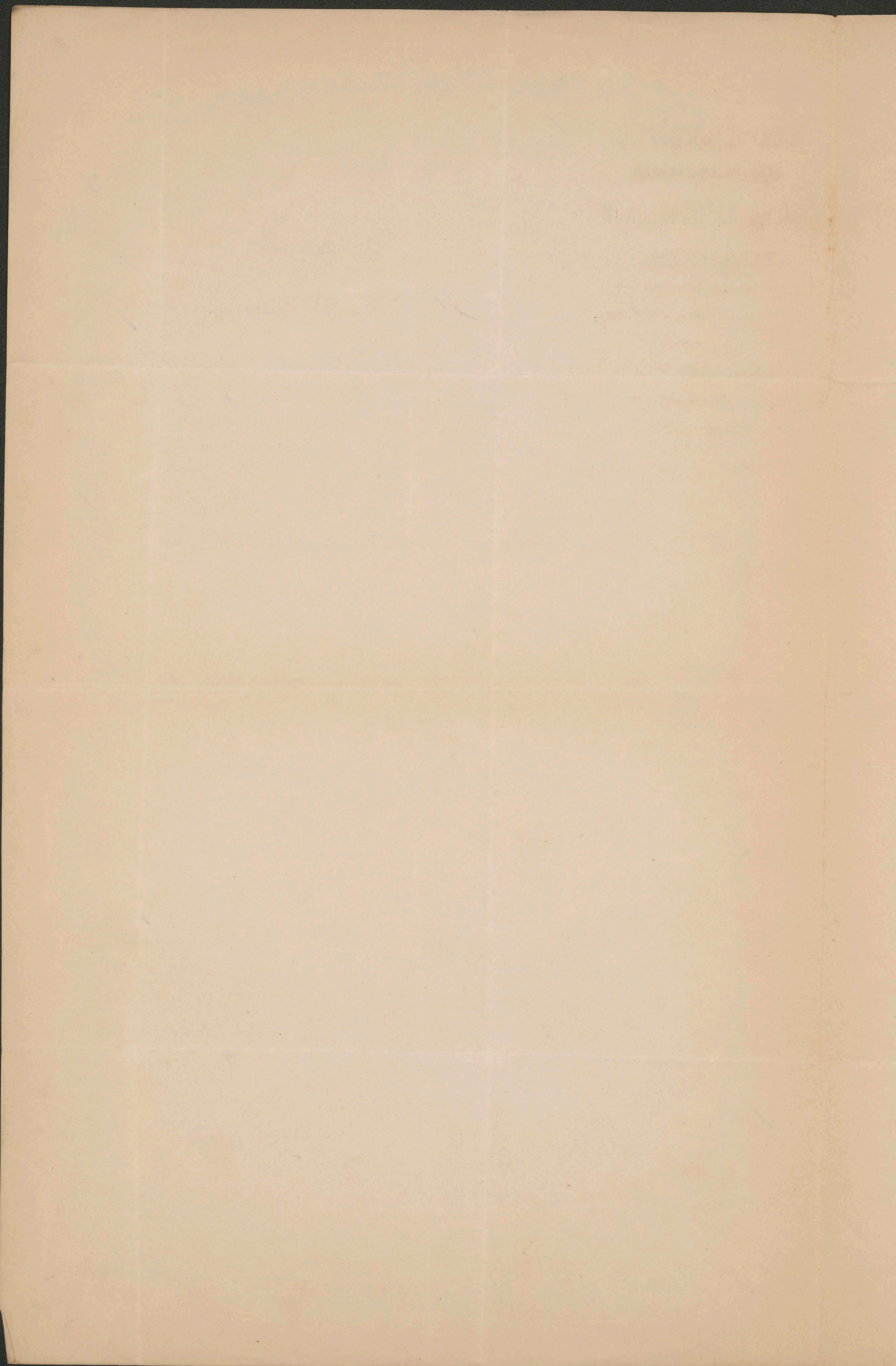
г. Вильна.

позвано М. Давидом
владельцем осм. в. Давидом
№ 274

Постовляю Вам в извѣст-
ность, что выхороненъ Шведско-
дшуканго Костела Кингса Маври
Иванневича, выхороненъ
Лово С. Милекаго Субернатора
отъ 10 Января 1870г. на № 509, 26
Юня и в Юня сего года на № 3437
и 3605, на уклонивши отъ
в. рапортъ Декану Сенникову
иу нагнетъ рундиртѣ суд
ника с. русскимъ в. в. в. в. в.
скаго мекетова, многоубоенъ
отъ рундиртѣ, в. в. в. в.
в. в. в. в. в. в. в. в. в. в.
капелѣ Монашуръ, подгробос
наблюдение Каспатамид.

Управління Епархіи, С. Рундиртѣ,
Присатъ Фитинъ А. Каспатамид

Каспатамид & Семичевъ



12 VII 1874

K. J. Meerklaan, Koning de Kluis

12 VII 1874

24

17. II. 1873

55

УПРАВЛЕНИЕ
ВИЛЕНСКОЙ
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ
ЕПАРХИИ.

07 Февраля 1873 года.

№ 331

г. Вильна.

пому до сего дня.

Милостивому по Чинду Докладу, Вел
Олександровичу.

Предназначивъ въ несправд-
ливейшее время, на
основаніи каноническихъ пра-
вилъ, сдѣлать визитацион-
ный осмотръ церквей по Мил-
ской Губерніи, — предлагаю
Вамъ, озабочиваясь, чтобы
ко времени моего прибытія,
о которомъ Вы будете особо
увѣдены во всѣхъ церквахъ,
въ подведомствѣ епархіи Вашъ,
деканаты, были приготовлены
въ должномъ порядкѣ, метри-
ческія книги, и въ оныя впе-
сены все записи; описки
и находимы въ отряженности,
— Косильная утварь, бѣлье,
алтарныя,
(дарохранительницы и прочія)
вещи. —

Три членъ много будетъ обращено
строгое особое вниманіе на сколько
исполнена Высочайшая воля
относительно замята пошекаго суды,
ка русскими въ допунктильномъ
бюроу-офисѣ. —

Управляющій Епарією, Оферингъ,
Генералъ Трепоуинъ Митрополитъ

Секретарь Министръ

ad

to

Jan

me

[Faint, illegible handwriting in the upper section of the page]

Административный Департамент
№. Румянцевский Московский Уезд
Секретному Подсечному Кемени Чернышевскому
Московскому Уезду.

В. К. Румянцев

Секретному

24.

25.

28. III. 1873

пашур. Г. Свирский 1873 год.

57

(в. н. у. н. о.?)

**УПРАВЛЯЮЩЕЙ
ВИЛЕНСКОЮ
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЮ
ЕПАРХІЕЮ.**

Минскому по уговду Делану и Архимитра
тору/Каменского Кошела/Ксанду Олександровичу.

Марта 28 дня 1873 г.

№ 267.

г. Минскь.

При семъ предписанъ
Архимитру/графу/
Раковскому за № 268.
Першайскому за № 269.

Такъ какъ согласно Взираніи вѣнъ Императора,
которую мною я имѣю счастіе
ввѣстивъ въ 13^е день мѣсяца сего/апрѣля/
русскій Явилъ доверенъ вѣнъ общепредметель
нѣмъ въ добровольномъ добровольствѣ въ Р. Камен-
скихъ Кошелахъ, то предлагаю Вамъ содѣла-
вать этотъ порядокъ неукоснительно и напос-
лѣднее предложеніе срастить при дѣлахъ Камен-
ского Кошела, съ руководствомъ и напредо Ва-
шней преемственности; Сверхъ того строго на-
блюсти за непреклоннымъ исполненіемъ сего
распоряженія и въ Кошелахъ своего деканата.

Управляющій Епархіею, Оффиціантъ,

Премьеръ Препозитъ *Александръ*

об. н. о. на 47 страницъ.

Секретарь епархіальный

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

The following is a list of the
 names of the persons who
 were present at the
 meeting of the
 Board of Directors
 held on the 15th day
 of the month of
 January 1881.

26

Директору Императорского

Петербургского Императорского

Кабинета

Копия

№ 9.

Апреля 26. дня

1873. года

Его Высочайшему Преподобному

Декану Московскому Университету

От Единоличия

Вопросы о передаче в Императорский
 Высочайшему Преподобному Дармштатскому № 9.
 19. апреля 1873. года приобщить
 для книжного издания, для чего
 я не возвращаю доносительнице
 Товариществу на Ручном ящике
 Союзного Дармштатского предпринимателя
 Самуила Т. Губавина издателя
 всеобщего Императорского Кабинета
 Империи отъ 28. Марта 1873. года
 за № 269. - итакъ честь свою
 посвятивъ что я посылкою
 его предписания не исполнилъ,
 для того, что означенные она
 приобщаются, получивъ отъ
 не приобщать что она

Вселяясь на Белозайской волости
Великопольского Губернского Государства
Императора объявленной 25. Декабря
1869. года дозволением вхождению
Русским жителям вольно, под наименованием
Присоединения. но они на основании сего
Белозайской волости проемом селения
жителей дозволенным вхождению
но непременно так как и в Окружном
Указе означено, а по тому и на ос-
новании сего Белозайской волости
совершено дозволенное вхожде-
ние по данному порядку.

Директор уездного управления П. К. Н. Кошман
Ксандр Романович.



Page
the
with
me
step
and
the
over
house
my
a

26

473. 487.

474. 488.

475. 489.

476. 490.

477. 491.

478. 492.

479. 493.
Sprachgras. p. 79.

480. 494.

481. 495.

482. 496.

483. 497.
Sprachgras. p. 79.

484. 498.
G. H. 50/889.

485. 499.

486. 500.

501.

515.

502.

516.

503.

Sprinkler p. 80.

517.

504.

518.

505.

519.

506.

G.H. 50/889.

520.

507.

521.

508.

G.Z. 17/890.

522.

G.Z. 17/890.

509.

523.

510.

524.

511.

525.

512.

526.

513.

527.

514.

528.



